

MERCREDI DES CENDRES

17 FEVRIER 2021

Les messes dominicales se déroulent toujours selon le protocole établi pour le respect des gestes-barrière. Dans les églises de la paroisse, **une distance minimale de 2 emplacements est laissée entre ceux occupés par chaque personne ou groupe de personnes partageant le même domicile. Une rangée sur 2 est laissée inoccupée. Le masque est obligatoire.**

MERCI DE RESPECTER CES CONSIGNES

LITURGIE DE L'ACCUEIL

CHANT D'ENTREE

Changez vos cœurs, croyez à la Bonne Nouvelle
Changez de vie, croyez que Dieu vous aime !

Je ne viens pas pour condamner le monde :
Je viens pour que le monde soit sauvé.

Je ne viens pas pour les bien-portants ni pour les justes :
Je viens pour les malades, les pécheurs.

Je suis la Porte, dit Jésus :
Qui entrera par Moi sera sauvé.

LITURGIE PENITENTIELLE

Jésus Jauna, bihotz urratuak salbatzerat igorria :
Urrikal, Jauna . (2)

Jésus Jauna, bekatoreeri dei egiterat etorria :
Kristo urrikal . (2)

Jésus Jauna, gure alde otoitz egiteko,
Aitaren eskuin aldean zaituguna :
Urrikal Jauna. (2)

LITURGIE DE LA PAROLE

Psaume 50

R/Pitié, Seigneur, car nous avons péché

Pitié pour moi, mon Dieu, dans ton amour,
Selon ta grande miséricorde, efface mon péché.
Lave-moi tout entier de ma faute,
Purifie-moi de mon offense. R/

Oui, je connais mon péché,
Ma faute est toujours devant moi.
Contre toi, et toi seul, j'ai péché,
Ce qui est mal à tes yeux je l'ai fait. R/

Crée en moi un cœur pur, ô mon Dieu,
Renouvelle et raffermis au fond de moi mon esprit.
Ne me chasse pas loin de ta face,
Ne me reprends pas ton esprit saint. R/

Rends-moi la joie d'être sauvé ;
Que l'Esprit généreux me soutienne.
Seigneur, ouvre mes lèvres,
Et ma bouche annoncera ta louange. R/

ACCLAMATION DE L'EVANGILE

Ta Parole, Seigneur, est vérité, et ta loi, délivrance.

BENEDICTION ET IMPOSITION DES CENDRES

**R/ Barka Jainkoa, urrikal zaitte,
orroit zoin gaitutzun maite**

Oroit, Jesu Kristo, lurreko anajez,
Zerurat beha bagaude nigarrez :
Urrikal Jauna, dohakaben otoitzez. R/

Vers vous, souverain roi, rédempteur de tous les hommes, nous élevons nos yeux pleins de larmes : écoutez, ô Christ, nos prières suppliantes !

Aitaren Eskuina, zorion bidea,
Denen burua, zeruko atea,
Zehorrek garbi gure esker gabea. R

Droite du Père, pierre angulaire, voie du salut, porte du ciel, lavez les souillures de notre péché.

Otoitzen zaitugu, zeruko Jainkoa,
Entzun auhenen deiadar beroa!
Bihotzez barka zuri egin laidoa! R/

Nous prions, ô Dieu, votre majesté : que vos oreilles saintes entendent nos gémissements : dans Votre bonté, pardonnez-nous nos crimes.

PRIERE UNIVERSELLE

Entends le cri des hommes monter vers Toi Seigneur !

LITURGIE EUCHARISTIQUE

SAINT

Saindu, Saindu, Saindua, diren guzien Jainko Jauna.

Hosanna, hosanna, hosanna zeru goretan !

Saint ! Saint ! Saint ! le Seigneur Dieu de l'univers ! Hosanna au plus haut des cieux.
Zeru lurrak beterik dauzka zure distirak !

Hosanna, hosanna, hosanna zeru goretan !

Le ciel et la terre sont remplis de ta gloire

Benedikatua Jaunaren izenean datorrena.

Hosanna, hosanna, hosanna zeru goretan !

Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur. Hosanna au plus haut des cieux

ANAMNESE

**Tu as connu la mort, Tu es ressuscité
Et tu reviens encore pour nous sauver.
Viens, Seigneur, Nous t'aimons,
Viens, Seigneur, Nous t'attendons.**

NOTRE PERE

Gure Aita zerueta zirena
Saindu izan bedi zure izena
Etor bedi zure erreinua.
Egin bedi zure nahia,
Zeruan bezala lurrean ere.
Emaguzu gaur
Egun huntako ogia
Barkatu gure zorrak
Guk ere gure zorduner
Barkatzen diegunaz geroz
Eta ez gu tendaldirat ereman
Bainan atera
Gaitzazu gaitzetik.

Notre Père qui es aux cieux
que ton nom soit sanctifié
que ton règne vienne
que ta volonté soit faite
Sur la terre comme au ciel
Donne-nous aujourd'hui
notre pain de ce jour
pardonne-nous nos offenses
comme nous pardonnons aussi
à ceux qui nous ont offensés
et ne nous laisse pas entrer en tentation
mais délivre-nous du Mal. Amen

Zurea duzu Erregetza, zureak ospe ta indarra, orai eta beti.

Car c'est à Toi, qu'appartiennent le règne, la puissance et la gloire pour les siècles des siècles

CHANT DE LA FRACTION

Agneau de Dieu qui enlèves le péché du monde,

Prends pitié de nous, prends pitié de nous, **1 et 2**
Donne-nous la paix, donne-nous la paix. **3**

CHANT DE COMMUNION

Elgarren ogi zu zaitugu zu :
Bihotzez dugun bat egin.
Munduak orai dei egiten du :
Maitasun gosez hain du min.
Entzun bai, Jauna, gure baitan sar,
Dezagun maïta zurekin.
Munduak orai dei egiten du :
Maitasun gosez hain du min.

x2

*Nous communions au même pain : unissons-nous par le cœur Maintenant le monde appelle : Il souffre d'un si grand désir d'amour.
Ecoute-nous, Seigneur, pénètre en nous, afin que nous aimions avec toi.
Maintenant, le monde appelle : il souffre d'un si grand désir d'amour.*

Fedeaz azkar xut gabiltzan gaur,
Gu baitan eman zuk indar.
Lurreko gaitzek ez gaitzaten gal
Beharko dugu aintz kar.
Zu lagun, Jauna, gu norat ez joan,
Maitatuz bai zu, bai elgar.
Lurreko gaitzek ez gaitzaten gal
Beharko dugu aintz kar.

x2

Aujourd'hui, tenons fermes dans la foi donne-nous la force Pour que les maux de la terre ne nous perdent pas, nous avons besoin de beaucoup de zèle. Aide-nous, Seigneur, où n'irions-nous pas, en nous aimant entre nous et en t'aimant ? Pour que les maux de la terre ne nous perdent pas, nous avons besoin de beaucoup de zèle

CHANT FINAL

Si le vent des tentations s'élève,
Si tu heurtes le rocher des épreuves,
Si les flots de l'ambition t'entraînent,
Si l'orage des passions se déchaîne : R/

R/ Regarde l'étoile, invoque Marie.

Si tu la suis, tu ne crains rien !

Regarde l'étoile, invoque Marie,

Elle te conduit sur le chemin !

Elle se lève sur la mer, elle éclaire,
Son éclat et ses rayons illuminent.
Sa lumière respandit sur la terre,
Dans les cieux et jusqu'au fond des abîmes. R/

CODA

**Si tu la suis, tu ne dévies pas,
Si tu la pries, tu ne faiblis pas.
Tu ne crains rien, elle est avec toi,
Et jusqu'au port, elle te guidera.**



MESSSES DU 17 AU 21 FEVRIER 2021

LIEUX, HORAIRES ET INTENTIONS

MERCREDI DES CENDRES

MERCREDI 17 FEVRIER

*église de BIDART 10h30 : Jean CORTHONDO, Xavier NARBAITS

JEUDI 18 FEVRIER

*église de BIDART 9h00 : Eliane BRITIS

VENDREDI 19 FEVRIER

*église de BIDART 17h00 : Intention particulière (C.C.), Annie ETCHEGARAY

1^{ER} DIMANCHE DE CAREME B

SAMEDI 20 FEVRIER

*église de BIDART **attention au changement d'horaire**
16h00 : Graxi AMATI, Marie-Danielle BHAT

DIMANCHE 21 FEVRIER

*église de GUETHARY 9h30 : Mayie HEUTY, Virginia

*église BIDART 11h : Défunts des familles VIDAL-PAYET, Hélène FIDALGO, Michel RENDU, Hugues de CASTELNAU

ANNONCES PAROISSIALES

MERCREDI DES CENDRES

MERCREDI 17 FEVRIER



10h30 : messe des Cendres
à l'église de Bidart

IMPOSITION DES CENDRES EN TEMPS DE PANDEMIE

«Ayant dit la prière de bénédiction des cendres et après les avoir aspergés d'eau bénite sans rien dire, le prêtre, s'adressant aux présents, dit une fois pour toutes la formule telle qu'elle se trouve dans le Missel Romain: "Convertissez-vous et croyez à l'Évangile" ou "Souviens-toi que tu es poussière, et que tu retourneras en poussière"». Ensuite le prêtre se lave les mains et met le masque pour se protéger le nez et la bouche, puis il impose les cendres à ceux qui s'approchent de lui (...) Le prêtre prend les cendres et les laisse tomber sur la tête de chacun, sans rien dire ».

*Congrégation pour le culte divin et la discipline des sacrements,
12 janvier 2021*

LES CENDRES

Dans la Bible, se couvrir de cendres ou s'asseoir sur la cendre est un geste de pénitence pour implorer le pardon de Dieu. Être marqué des cendres sur son front, le mercredi des Cendres, est le signe de ce retournement vers le Père, cette conversion à laquelle Jésus nous appelle. Les cendres sont obtenues en brûlant les rameaux bénis l'année précédente, lors du dimanche des Rameaux. Souvent, les fidèles sont invités à rapporter les rameaux bénis de l'année précédente qu'ils avaient disposés sur un crucifix ou une icône. Ils seront brûlés avec ceux de la paroisse.

LES CENDRES : UN SIGNE DE CE A QUOI NOUS TOURNONS LE DOS

La Bible parle des cendres comme d'un signe de notre péché, de ce qui salit notre cœur. C'est pour nous souvenir de cela que nous sommes marqués avec ces cendres grises. Ainsi, pendant tout le Carême, nous faisons des efforts pour rendre notre cœur plus beau pour Dieu : on se débarrasse de la méchanceté, de la jalousie, de la paresse, et on prie davantage.

À Pâques, notre cœur sera renouvelé, presque tout neuf, ouvert à l'amour de Dieu. Grâce à Jésus, tout le gris sera chassé. Nous serons comme lavés de ces cendres, et nous pourrons même nous habiller en blanc pour rappeler notre baptême !

Quand on se laisse aimer par Jésus, on passe de la saleté à la beauté, de ce qui est gris et sombre à la lumière et la clarté. On passe de la tristesse à la joie, parce que Jésus, à Pâques, passe de la mort à la Vie.

LE JEÛNE

L'Église catholique propose à ses fidèles de jeûner (de se passer d'un repas) le mercredi des cendres et le Vendredi saint, et de s'abstenir de viande les vendredis du carême. En nous privant du nécessaire, nous nous rappelons que Dieu nous est encore plus nécessaire. Le jeûne aide à acquérir la liberté du cœur. Cela signifie que nous souhaitons ne pas être centrés sur nous-mêmes, sur nos désirs, sur nos besoins. Le jeûne nous aide ainsi à nous ouvrir à Dieu et aux autres, et par conséquent nous stimule dans la prière.



Le jeûne et à l'abstinence.

CE QU'EN DIT L'EGLISE

Canon 1252-1253 du Code de Droit Canonique de l'Eglise Catholique

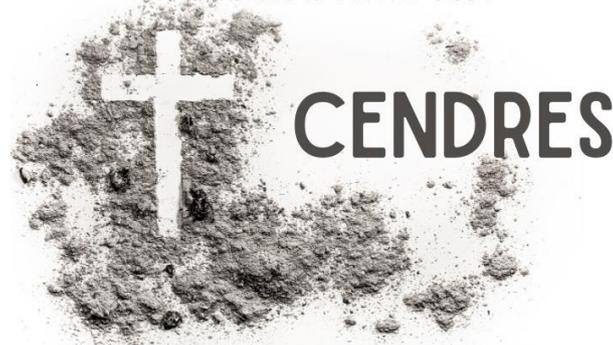
Can. 1252 : Sont tenus par la loi de l'abstinence, les fidèles qui ont quatorze ans révolus ; mais sont liés par la loi du jeûne tous les fidèles majeurs jusqu'à la soixantième année commencée. Les pasteurs d'âmes et les parents veilleront cependant à ce que les jeunes dispensés de la loi du jeûne et de l'abstinence en raison de leur âge soient formés au vrai sens de la pénitence.

Can. 1253 - La conférence des Évêques peut préciser davantage les modalités d'observance du jeûne et de l'abstinence, ainsi que les autres formes de pénitence, surtout les œuvres de charité et les exercices de piété qui peuvent tenir lieu en tout ou en partie de l'abstinence et du jeûne.

PRIERE POUR LE CARÊME

Seigneur, je m'arrête
Et je fais le silence.
Je ferme les yeux
Je regarde mon cœur
Je regarde mon cœur
Et je vois ma vie de tous les jours.
Je me rends compte
Qu'il y a de la poussière dans mon cœur.
Pendant le carême, tu m'invites
A faire le ménage, à dépoussiérer mon cœur.
A me rapprocher de toi dans la prière.
A me rapprocher de toi en partageant avec les plus pauvres.
Aujourd'hui, je m'engage à changer des choses dans ma vie.
Je veux que ce carême soit une source de joie,
Qui me fasse grandir dans ton amour.
AMEN.

Mercredi 17 février 2021



CONTACT PAROISSE ST JOSEPH DES FALAISES

Presbytère, 4 place Sauveur Atchoarena, Bidart

Tél : 05 59 54 90 04 paroissesaintjosephdesfalaises@gmail.com

www.paroissesaintjosephdesfalaises.fr